

BUGNA

Cod. Art. 12600 01/9
+ Custom

Tel.

IT +39 0444 1270008
DE +49 800 800 90 30
FR +33 188 55 00 66
ES +34 800 300 803
UK +44 330 808 8140
US +1 888 269 9779

Maanta by Bega Srl
Strada statale 11,
Km 331,
36053 Gambellara VI
ITALY

Importer for USA
Maanta Corp
18 Bridge Street Unit 2A,
Brooklyn 11201, NY



IT ISTRUZIONI E AVVERTENZE

L'uso non corretto dei prodotti può causare malfunzionamenti e rischi per la sicurezza.

Pertanto, prima di utilizzare i prodotti **Maanta**, si raccomanda di leggere e seguire attentamente le istruzioni d'uso dello specifico prodotto che si vuole utilizzare.

EN INSTRUCTIONS AND WARNINGS

Incorrect use of the products can cause damage and safety risks. Therefore, before using **Maanta** products, it is recommended that you read and carefully follow the instructions for use of the specific product you want to use.

DE ANLEITUNGEN UND WARNHINWEISE

Eine unsachgemäße Verwendung der Produkte kann zu Beschädigungen und Sicherheitsrisiken führen.

Wir empfehlen, vor der Montage und Verwendung von **Maanta**-Produkten, die jeweilige Gebrauchsanweisung zu lesen und sorgfältig zu befolgen.

FR INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS

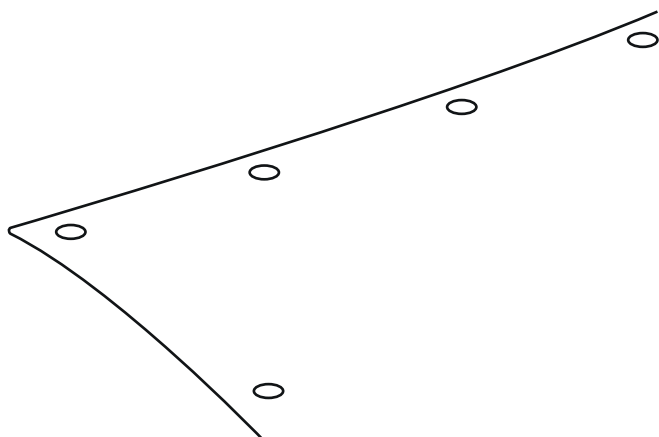
Une utilisation incorrecte des produits peut entraîner des dommages et des risques pour la sécurité.

Par conséquent, avant d'utiliser les produits **Maanta**, il est recommandé de lire et de suivre attentivement les instructions d'utilisation du produit spécifique que vous souhaitez utiliser.

ES INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS

El uso incorrecto de los productos puede causar daños y riesgos para la seguridad.

Por lo tanto, antes de usar los productos Maanta, se recomienda leer y seguir cuidadosamente las instrucciones de uso del producto específico que desea utilizar.



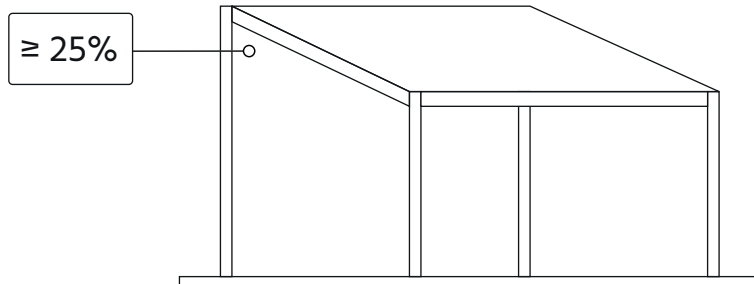
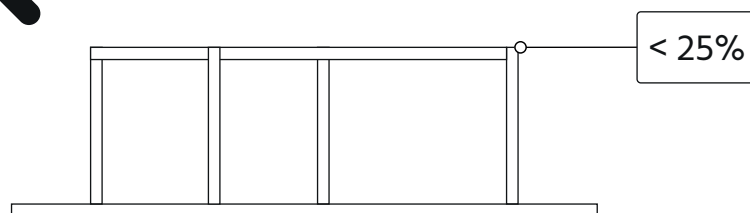
**AVVERTENZE UTILIZZO CON
TESSUTO IMPERMEABILE
PURISHADE® O CLEAR®**

**HINWEISE ZUR VERWENDUNG
MIT WASSERDICHEM STOFF
PURISHADE® ODER CLEAR®**

**WARNINGS FOR USE WITH
PURISHADE® OR CLEAR®
WATERPROOF FABRICS**

**AVERTISSEMENTS D'UTILISATION
AVEC TISSU IMPERMÉABLE
PURISHADE® OU CLEAR®**

**ADVERTENCIAS DE USO CON
TEJIDO IMPERMEABLE
PURISHADE® O CLEAR®**



IT Importante

Per il tessuto impermeabile Purishade® o Clear®, è essenziale inclinare il telo di almeno il 25% per garantire uno scolo efficace dell'acqua e prevenire la formazione di sacche d'acqua, le quali possono essere pericolose.

EN Important

For the waterproof fabric Purishade® or Clear®, it is essential to tilt the shade by at least 25% to ensure effective water drainage and prevent the formation of water pockets, which can be dangerous.

DE Wichtig

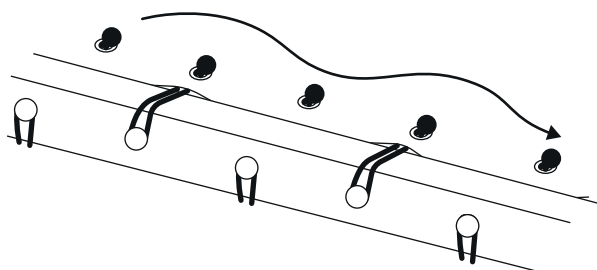
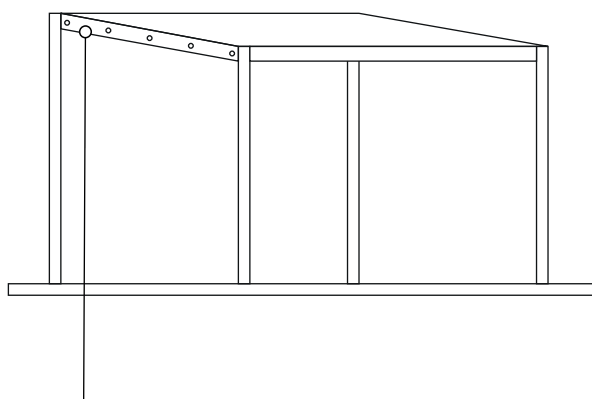
Für den wasserdichten Stoff Purishade® oder Clear® ist es wesentlich, die Plane um mindestens 25% zu neigen, um einen effektiven Wasserablauf zu gewährleisten und die Bildung von Wasseransammlungen zu verhindern, die gefährlich sein können.

FR Important

Pour le tissu imperméable Purishade® ou Clear®, il est essentiel d'incliner la toile d'au moins 25% pour garantir un écoulement efficace de l'eau et prévenir la formation de poches d'eau, qui peuvent être dangereuses.

ES Importante

Para el tejido impermeable Purishade® o Clear®, es esencial inclinar la lona al menos un 25% para garantizar un drenaje efectivo del agua y prevenir la formación de bolsas de agua, lo cual puede ser peligroso.



IT Importante

Se la struttura non è sufficientemente inclinata, Maanta consiglia di fissare i bottoni/ganci lungo i lati e di agganciare gli elastici alternativamente sopra e sotto. Questo crea un effetto ondulato che tiene il telo occhiellato ben teso e previene la formazione di sacche d'acqua.

EN Important

If your structure isn't inclined enough, Maanta recommends this type of attachment for the eyeleted tarp: Fix buttons along the sides, then attach the elastic bands alternating above and below. This way, you'll create a wave effect, keeping the eyeleted tarp tightly stretched and avoiding any water pockets.

ES Importante

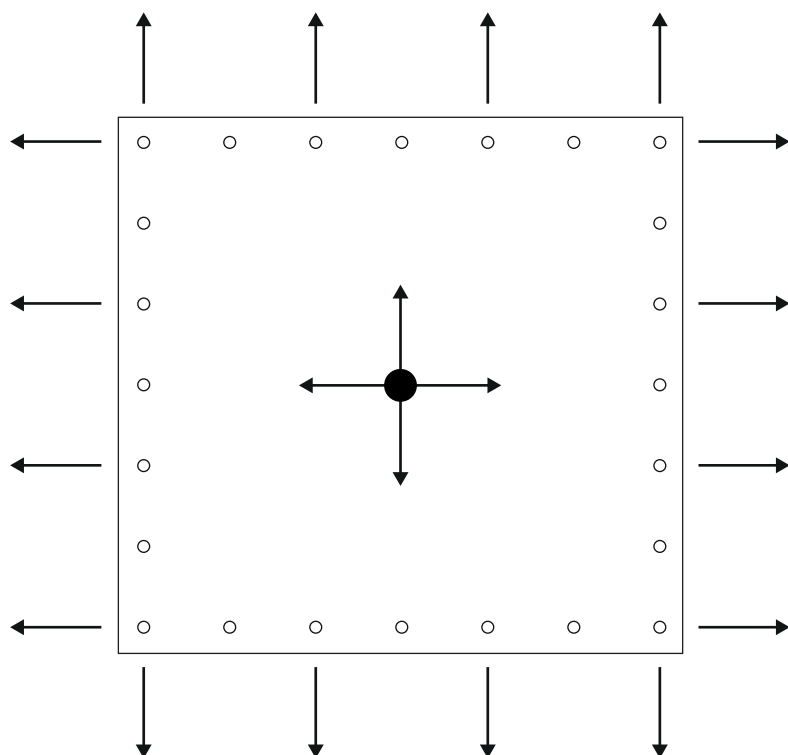
Si tu estructura no está suficientemente inclinada, Maanta recomienda este tipo de enganche para la lona con ojales: Fija los botones a lo largo de los lados y luego engancha los elásticos alternando arriba y abajo. De esta manera, crearás un efecto ondulado manteniendo la lona con ojales bien tensa y evitando posibles bolsas de agua.

DE Wichtig

Wenn Ihre Struktur nicht ausreichend geneigt ist, empfiehlt Maanta diese Art von Befestigung für die Ösenplane: Befestigen Sie die Knöpfe entlang der Seiten und befestigen Sie dann die Gummibänder abwechselnd oben und unten. Auf diese Weise erzeugen Sie eine Wellenwirkung, die die Ösenplane straff hält und das Entstehen von Wasseransammlungen verhindert.

FR Important

If your structure isn't inclined enough, Maanta recommends this type of attachment for the eyeleted tarp: Fix buttons along the sides, then attach the elastic bands alternating above and below. This way, you'll create a wave effect, keeping the eyeleted tarp tightly stretched and avoiding any water pockets.

**IT Importante**

Il telo occhiellato deve essere adeguatamente teso. In caso di tensione insufficiente, l'intera struttura potrebbe diventare pericolosa durante forti piogge o vento.

EN Important

The eyeleted tarpaulin must be properly tensioned. In case of insufficient tension, the entire structure could become dangerous during heavy rain or wind.

DE Wichtig

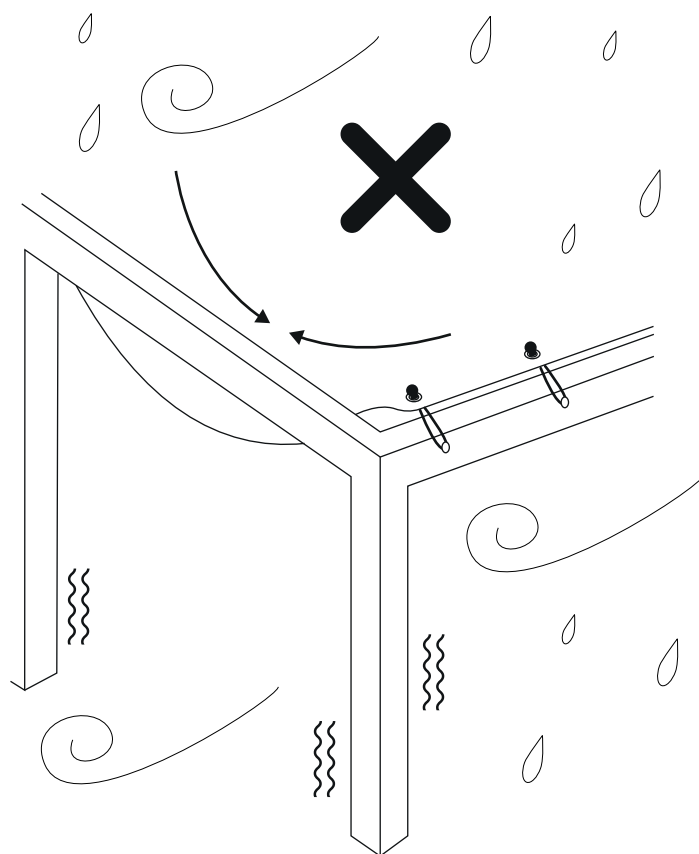
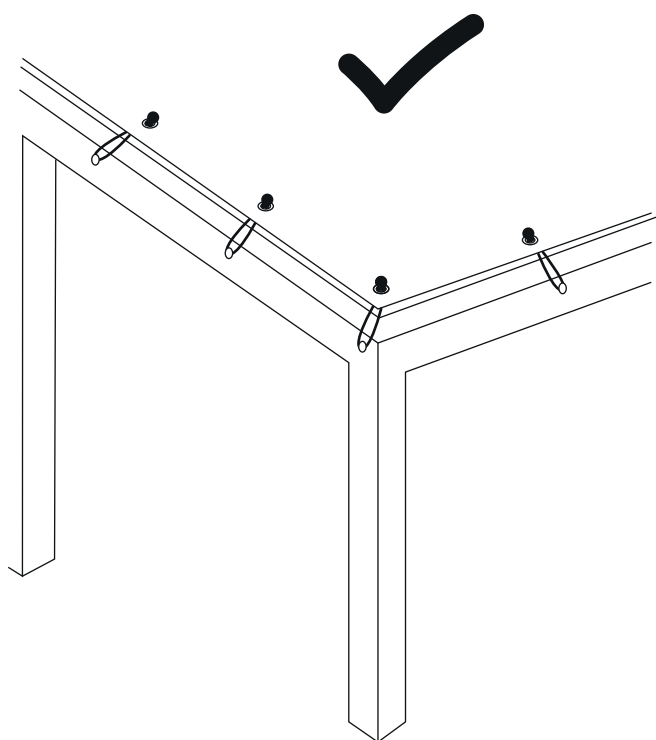
Die Ösenplane muss ordnungsgemäß gespannt sein. Bei unzureichender Spannung könnte die gesamte Struktur während starker Regenfälle oder Wind gefährlich werden.

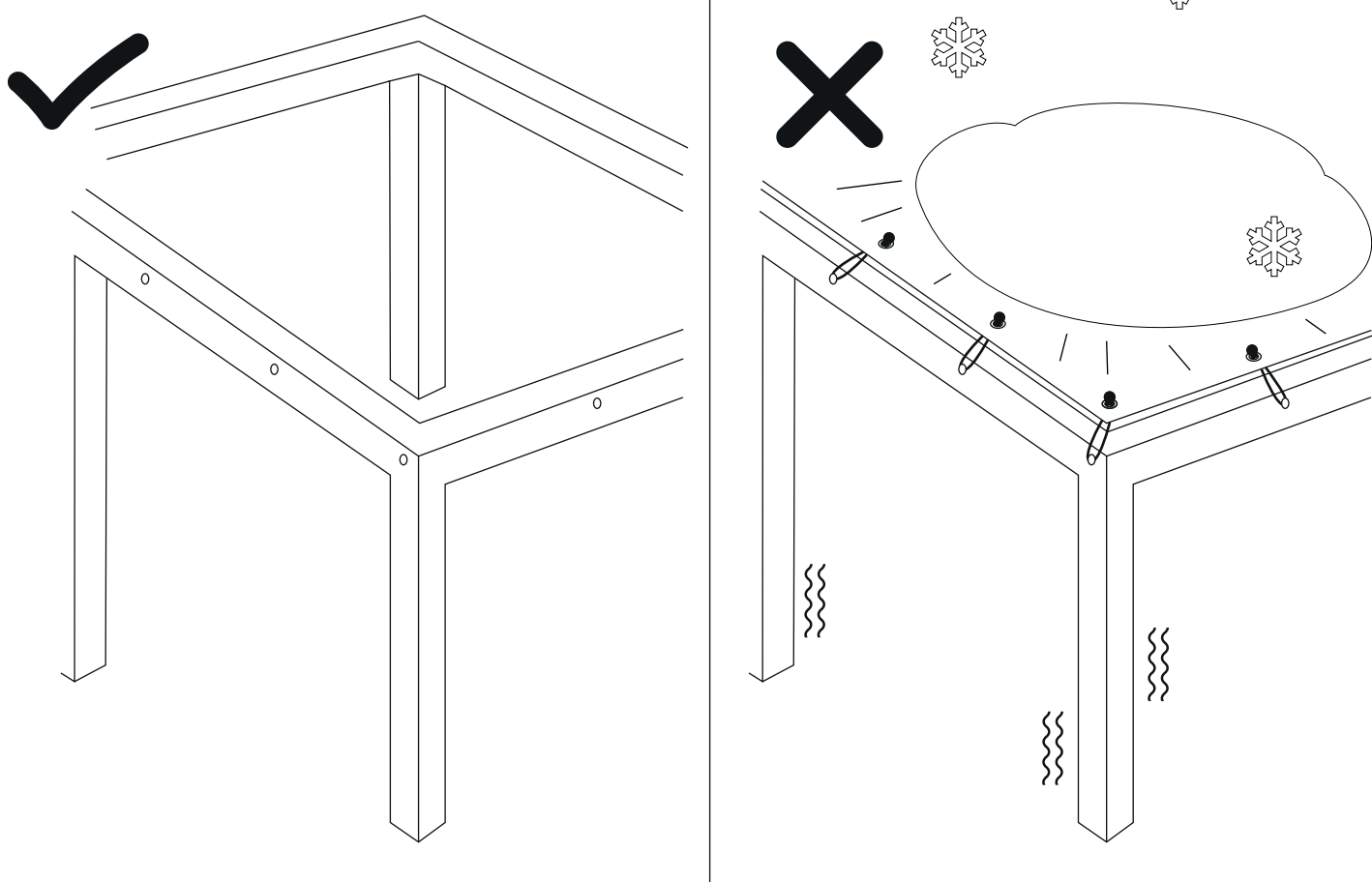
FR Important

La bâche à œillets doit être correctement tendue. En cas de tension insuffisante, toute la structure pourrait devenir dangereuse lors de fortes pluies ou de vents violents.

ES Importante

El toldo con ojales debe estar adecuadamente tensionado. En caso de una tensión insuficiente, toda la estructura podría volverse peligrosa durante fuertes lluvias o vientos.



**IT Importante**

Si consiglia di rimuovere il telo occhiellato durante il periodo invernale per evitare l'accumulo di neve, il quale potrebbe rendere la struttura pericolosa.

EN Important

It is recommended to remove the eyeleted tarpaulin during the winter months to avoid snow accumulation, which could make the structure hazardous.

DE Wichtig

Es wird empfohlen, die Ösenplane während der Wintermonate zu entfernen, um Schneeanhäufungen zu vermeiden, die die Struktur gefährlich machen könnten.

FR Important

Il est recommandé de retirer la bâche à œillets pendant les mois d'hiver pour éviter l'accumulation de neige, ce qui pourrait rendre la structure dangereuse.

ES Importante

Se recomienda retirar el toldo con ojales durante los meses de invierno para evitar la acumulación de nieve, lo cual podría hacer que la estructura sea peligrosa.

IT GARANZIA

Tutti i prodotti commercializzati sono coperti da garanzia di 2 anni secondo i vigenti termini di legge.

Tuttavia, è importante notare che alcuni prodotti potrebbero beneficiare di una garanzia estesa fino a 4 anni.

La durata specifica della garanzia per ciascun prodotto è indicata nella relativa scheda prodotto.

Eventuali difetti devono essere segnalati entro due mesi dalla loro scoperta.

Il cliente ha a disposizione due mesi a partire dalla data di consegna per verificare la conformità dei prodotti e informare la ditta Bega Srl.

Con questa garanzia siamo responsabili di garantire che i prodotti di nuova fabbricazione abbiano le proprietà elencate nella nostra descrizione del prodotto al momento della consegna. Un difetto è presente solo se il valore o l'usabilità di questo prodotto è significativamente ridotto.

Se il difetto si manifesta dopo sei (6) mesi dal momento della consegna, il consumatore deve dimostrare che il prodotto era già difettoso al momento della consegna. Questa garanzia non copre danni o difetti derivanti da un uso improprio o dal mancato rispetto delle istruzioni di installazione e delle istruzioni per l'uso. L'usura di un prodotto non è coperta da questa garanzia. I prodotti sui quali avete già tentato la riparazione o che non si trovano più nelle condizioni in cui sono stati venduti non possono essere trattati in garanzia.

Risolveremo i difetti di prodotto gratuitamente entro un ragionevole periodo di tempo dalla notifica del difetto o, se ciò non è possibile, forniremo una sostituzione. Le spese necessarie a tale scopo, in particolare i costi di trasporto, sono a nostro carico. La presente garanzia non riconosce al consumatore alcun diritto al di fuori della riparazione o della consegna sostitutiva.

I reclami per vizi della presente garanzia si prescrivono in cinque (5) anni dal momento in cui il prodotto viene consegnato dal rivenditore al consumatore, che deve essere comprovato dall'acquisto originale ricevuta (scontrino, fattura).

Se l'acquirente denuncia un vizio che, a nostro avviso, non sussiste, e se il consumatore era a conoscenza dell'inesistenza del vizio quando gli è stato notificato, o se ha commesso un errore per negligenza, il consumatore ci deve risarcire del danno subito.

La garanzia non è trasferibile e si applica solo al primo acquirente.

La ditta Bega Srl si impegna a sostituire qualsiasi prodotto difettoso che sia denunciato nei limiti di questo termine di tempo, se:

- il difetto viene constatato alla consegna
- il difetto viene constatato al montaggio

La garanzia include:

- difetti di conformità esistenti al momento della consegna, vale a dire i difetti originari del prodotto.

La garanzia NON include:

- teli strappati dal vento / dalla grandine / dalla neve
- teli bruciati a causa di scintille scaturite da barbecue e/o caminetti
- teli impermeabili deformati da accumuli d'acqua perché non inclinati bene
- danni derivanti da utilizzo sbagliato
- danni derivanti da condizioni meteorologiche estreme come vento, neve, grandine, temporali, ecc.
- normale usura del prodotto derivante dall'esposizione al sole e/o agli agenti atmosferici
- difetti derivanti da incidenti
- uso dei prodotti in conflitto con lo scopo per il quale sono stati realizzati
- mancata osservanza delle istruzioni per l'uso
- errata installazione
- scarsa manutenzione

NON è considerata garanzia:

- ondulazioni vicino alle cuciture
- ondulazioni sui bordi del telo
- ondulazioni al centro del telo
- pieghe di compressione e avvolgimento
- microfori
- rigature "effetto gesso"

NOTA BENE

I teli non dovrebbero pendere liberamente poiché ciò può danneggiare il tessuto. Inoltre, non possono essere calpestati, utilizzati come amaca o trampolino, o in qualsiasi altro modo che non sia quello per cui sono state concepite, ovvero servono esclusivamente come protezione dal sole o dalla pioggia.

Si noti che i colori delle immagini del telo possono variare da monitor a monitor. I teli devono essere sempre smontati se non possono essere controllate in caso di temporali improvvisi.

Poiché la velocità del vento non è un dato costante e poiché le raffiche di vento sono spesso più forti di quanto non si pensi, si consiglia di smontare sempre il telo.

A causa del processo di fabbricazione, i teli possono deviare fino al 3% dalle dimensioni specificate.

I teli devono essere installati saldamente e sottoposti a buona/uniforme tensione. Il telo deve essere rigido e non presentare alcuna zona lasca. Il tessuto morbido/non in tensione causa disfunzioni che sono la base di futuri guasti/rotture. Questi non sono chiaramente imputabili ai raggi UV e non sono coperti dalla garanzia.

AVVERTENZE

- Non installare vicino fonti di calore >80° celsius
- Non installare vicino a caminetti, barbecue, scintille, superfici molto calde
- Non lasciare il telo sulla struttura in caso di forte vento o temporale
- Non lasciare il telo sulla struttura in caso di grandine
- Non lasciare il telo sulla struttura in caso di neve
- Non utilizzare il prodotto in modo improprio
- Non maneggiare il telo in caso di temperature sotto lo zero

IT CONTATTI

info@maanta.it

Tel.: +39 0444 1270008

<https://www.maanta.it/contattaci>

IT DIRITTO DI RECESSO

Per maggiori informazioni riguardo al diritto di recesso visita il link:

<https://www.maanta.it/content/23-diritto-di-recesso>

Maanta by Bega Srl – Società Benefit
Strada Statale 11, Km 331
36053 Gambellara (Vi) - Italia

P.IVA 04039300241 - REA VI 374004

EN WARRANTY

All products are covered by a 2-year warranty according to current legal terms. However, it is important to note that some products may benefit from an extended warranty of up to 4 years. The specific duration of the warranty for each product is indicated in the respective product data sheet. Any defects must be reported within two months of discovery. Customers have two months from the delivery date to verify the conformity of the products and inform Bega Srl.

With this warranty, we are responsible for ensuring that newly manufactured products have the properties listed in our product description at the time of delivery. A defect exists only if the value or usability of the product is significantly reduced. If a defect arises after six (6) months from the delivery, the consumer must prove that the product was already defective at the time of delivery. This warranty does not cover damage or defects resulting from improper use or failure to follow installation instructions and instructions for use. Product wear is not covered by this warranty. Products that have already been repaired or are no longer in the condition in which they were sold cannot be claimed under warranty.

We will rectify product defects free of charge within a reasonable period of time from the notification of the defect, or if this is not possible, we will provide a replacement. The necessary expenses for this purpose, particularly transportation costs, are borne by us. This warranty does not grant the consumer any rights beyond repair or replacement. Claims for defects under this warranty expire in five (5) years from the date the product is delivered by the retailer to the consumer, which must be proven by the original purchase receipt (receipt, invoice).

If the buyer reports a defect that, in our opinion, does not exist, and if the consumer was aware of the non-existence of the defect when it was reported, or if they made an error due to negligence, the consumer must compensate us for the damage suffered.

The warranty is not transferable and applies only to the first purchaser. Bega Srl undertakes to replace any defective product reported within this time frame if:

- the defect is found at the time of delivery
- the defect is found during assembly

The warranty includes:

- conformity defects existing at the time of delivery, namely original defects of the product.

The warranty DOES NOT include:

- tarps torn by wind/hail/snow
- tarps burned by sparks from barbecues and/or fireplaces
- waterproof tarps deformed by water accumulation due to poor inclination
- damage resulting from improper use
- damage resulting from extreme weather conditions such as wind, snow, hail, thunderstorms, etc.
- normal wear and tear of the product resulting from exposure to sun and/or weather conditions
- defects resulting from accidents
- use of products conflicting with the purpose for which they were made
- failure to comply with instructions for use
- incorrect installation
- poor maintenance

The following are NOT considered warranty issues:

- ripples near the seams
- ripples on the edges of the tarp
- ripples in the center of the tarp
- compression and wrapping folds
- micro holes
- chalk line streaks

PLEASE NOTE

Tarps should not hang freely as this can damage the fabric. Additionally, they cannot be stepped on, used as a hammock or trampoline, or in any way other than intended, i.e., they serve exclusively as protection from the sun or rain. Please note that the colors of the tarp images may vary from monitor to monitor.

Tarps must always be dismantled if they cannot be checked in case of sudden storms.

Since wind speed is not a constant and wind gusts are often stronger than one might think, it is advisable to always dismantle the tarp.

Due to the manufacturing process, tarps may deviate by up to 3% from the specified dimensions.

Tarps must be securely installed and subjected to good/uniform tension. The tarp must be rigid and not have any loose areas. Soft/non-tensioned fabric causes malfunctions that are the basis of future breakdowns/tears. These are clearly not attributable to UV rays and are not covered by the warranty.

WARNINGS

- Do not install near heat sources >80° Celsius
- Do not install near fireplaces, barbecues, sparks, very hot surfaces
- Do not leave the tarp on the structure in case of strong wind or thunderstorms
- Do not leave the tarp on the structure in case of hail
- Do not leave the tarp on the structure in case of snow
- Do not use the product improperly
- Do not handle the tarp in case of temperatures below zero

EN CONTACTS

US

info@maantaoutdoor.com

Tel.: +1 888 269 9779

<https://www.maantaoutdoor.com/contact-us>

UK

info@maantaoutdoor.co.uk

Tel.: +44 330 808 8140

<https://www.maantaoutdoor.co.uk/contact-us>

EN WITHDRAWAL

For more information about the right of withdrawal, visit the link:

US

<https://www.maantaoutdoor.com/content/23-right-of-withdrawal>

UK

<https://www.maantaoutdoor.co.uk/content/23-right-of-withdrawal>

Maanta by Bega Srl – Società Benefit
Strada Statale 11, Km 331
36053 Gambellara (Vi) - Italia

Importer for USA
Maanta Corp
18 Bridge Street Unit 2A,
Brooklyn 11201, NY

P.IVA 04039300241 - REA VI 374004

DE GARANTIE

Alle Produkte sind gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen durch eine 2-jährige Garantie abgedeckt. Es ist jedoch wichtig zu beachten, dass einige Produkte von einer verlängerten Garantie von bis zu 4 Jahren profitieren können. Die spezifische Dauer der Garantie für jedes Produkt ist im jeweiligen Produktdatenblatt angegeben. Eventuelle Mängel müssen innerhalb von zwei Monaten nach ihrer Entdeckung gemeldet werden. Kunden haben zwei Monate ab dem Lieferdatum Zeit, um die Konformität der Produkte zu überprüfen und Bega Srl zu informieren.

Mit dieser Garantie sind wir dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass neu hergestellte Produkte die Eigenschaften aufweisen, die zum Zeitpunkt der Lieferung in unserer Produktbeschreibung aufgeführt sind. Ein Mangel liegt nur dann vor, wenn der Wert oder die Verwendbarkeit des Produkts erheblich gemindert ist. Wenn ein Mangel nach sechs (6) Monaten nach der Lieferung auftritt, muss der Verbraucher nachweisen, dass das Produkt bereits zum Zeitpunkt der Lieferung mangelhaft war. Diese Garantie deckt keine Schäden oder Mängel ab, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Installationsanweisungen und Gebrauchsanweisungen entstanden sind. Verschleiß des Produkts ist nicht durch diese Garantie abgedeckt. Produkte, die bereits repariert wurden oder nicht mehr in dem Zustand sind, in dem sie verkauft wurden, können nicht im Rahmen der Garantie beansprucht werden.

Wir werden Produktmängel innerhalb einer angemessenen Frist nach der Benachrichtigung über den Mangel kostenlos beheben oder, falls dies nicht möglich ist, einen Ersatz bereitstellen. Die hierfür erforderlichen Kosten, insbesondere Transportkosten, tragen wir. Diese Garantie gewährt dem Verbraucher keine Rechte über die Reparatur oder den Ersatz hinaus. Ansprüche auf Mängel unter dieser Garantie verjähren in fünf (5) Jahren ab dem Datum, an dem das Produkt vom Händler an den Verbraucher geliefert wird, was durch den Originalkaufbeleg (Quittung, Rechnung) nachgewiesen werden muss.

Wenn der Käufer einen Mangel meldet, der unserer Meinung nach nicht besteht, und wenn der Verbraucher zum Zeitpunkt der Meldung des Mangels von der Nichtexistenz des Mangels wusste oder einen Fehler aus Nachlässigkeit begangen hat, muss der Verbraucher uns den erlittenen Schaden erstatten.

Die Garantie ist nicht übertragbar und gilt nur für den Erstkäufer. Bega Srl verpflichtet sich, jedes innerhalb dieses Zeitraums gemeldete defekte Produkt zu ersetzen, wenn:

- der Mangel bei der Lieferung festgestellt wird
- der Mangel bei der Montage festgestellt wird

Die Garantie umfasst:

- Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung vorhanden sind, nämlich ursprüngliche Mängel des Produkts.

Die Garantie umfasst NICHT:

- Planen, die durch Wind/Hagel/Schnee zerrissen sind
- Planen, die durch Funken von Grills und/oder Kaminen verbrannt sind
- wasserdichte Planen, die durch Wasseransammlungen aufgrund unzureichender Neigung deformiert sind
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstanden sind
- Schäden, die durch extreme Wetterbedingungen wie Wind, Schnee, Hagel, Gewitter usw. entstanden sind
- normaler Verschleiß des Produkts durch Sonnen- und/oder Witterungseinflüsse
- Mängel, die durch Unfälle entstanden sind
- Verwendung von Produkten, die dem Zweck, für den sie hergestellt wurden, widersprechen
- Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen
- falsche Installation
- schlechte Wartung

Die folgenden Punkte sind KEINE Garantiemängel:

- Wellenbildung in der Nähe der Nähte
- Wellenbildung an den Rändern der Plane
- Wellenbildung in der Mitte der Plane
- Druck- und Wickelfalten
- Mikro-Löcher
- Kreide-Linien

HINWEIS

Planen sollten nicht frei hängen, da dies den Stoff beschädigen kann. Außerdem dürfen sie nicht betreten, als Hängematte oder Trampolin verwendet oder anderweitig als vorgesehen verwendet werden, d. h. sie dienen ausschließlich als Schutz vor Sonne oder Regen. Bitte beachten Sie, dass die Farben der Planenbilder je nach Monitor variieren können. Planen müssen immer abgebaut werden, wenn sie bei plötzlichen Stürmen nicht überprüft werden können. Da die Windgeschwindigkeit nicht konstant ist und Windböen oft stärker sind, als man denkt, empfiehlt es sich, die Plane immer abzubauen. Aufgrund des Herstellungsprozesses können Planen um bis zu 3 % von den angegebenen Abmessungen abweichen. Planen müssen fest installiert und einer guten/einheitlichen Spannung ausgesetzt sein. Die Plane muss steif sein und darf keine lockeren Bereiche aufweisen. Weicher/nicht gespannter Stoff führt zu Fehlfunktionen, die die Basis für zukünftige Ausfälle/Risse darstellen. Diese sind eindeutig nicht auf UV-Strahlen zurückzuführen und fallen nicht unter die Garantie.

WARNUNGEN

- Nicht in der Nähe von Hitzequellen >80° Celsius installieren.
- Nicht in der Nähe von Kaminen, Grills, Funken, sehr heißen Oberflächen installieren.
- Die Plane bei starkem Wind oder Gewitter nicht auf der Struktur belassen.
- Die Plane bei Hagel nicht auf der Struktur belassen.
- Die Plane bei Schnee nicht auf der Struktur belassen.
- Das Produkt nicht unsachgemäß verwenden.
- Die Plane bei Temperaturen unter null Grad nicht anfassen.

DE KONTAKTE

info@maanta.de

Tel.: +49 800 800 90 30

<https://www.maanta.de/kontakt>

DE WIDERRUFSRECHT

Weitere Informationen zum Widerrufsrecht finden Sie unter dem Link:

<https://www.maanta.de/content/23-widerrufsrecht>

Maanta by Bega Srl – Società Benefit
Strada Statale 11, Km 331
36053 Gambellara (Vi) - Italia

P.IVA 04039300241 - REA VI 374004

FR GARANTIE

Tous les produits sont couverts par une garantie de 2 ans selon les termes légaux en vigueur. Cependant, il est important de noter que certains produits peuvent bénéficier d'une garantie prolongée pouvant aller jusqu'à 4 ans. La durée spécifique de la garantie pour chaque produit est indiquée dans la fiche produit respective. Tout défaut doit être signalé dans les deux mois suivant sa découverte. Les clients disposent de deux mois à compter de la date de livraison pour vérifier la conformité des produits et informer Bega Srl.

Avec cette garantie, nous nous engageons à garantir que les produits nouvellement fabriqués possèdent les propriétés énumérées dans notre description de produit au moment de la livraison. Un défaut n'existe que si la valeur ou l'utilité du produit est significativement réduite. Si un défaut survient après six (6) mois à compter de la livraison, le consommateur doit prouver que le produit était déjà défectueux au moment de la livraison. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect des instructions d'installation et d'utilisation. L'usure du produit n'est pas couverte par cette garantie. Les produits qui ont déjà été réparés ou qui ne sont plus dans l'état dans lequel ils ont été vendus ne peuvent pas être réclamés au titre de la garantie.

Nous rectifierons gratuitement les défauts de produit dans un délai raisonnable à compter de la notification du défaut, ou si cela n'est pas possible, nous fournirons un remplacement. Les frais nécessaires à cet effet, notamment les frais de transport, sont à notre charge. Cette garantie n'accorde au consommateur aucun droit au-delà de la réparation ou du remplacement. Les réclamations pour défauts sous cette garantie expirent cinq (5) ans à compter de la date de livraison du produit par le détaillant au consommateur, ce qui doit être prouvé par le reçu d'achat original (reçu, facture).

Si l'acheteur signale un défaut qui, à notre avis, n'existe pas, et si le consommateur était conscient de la non-existence du défaut lorsqu'il a été signalé, ou s'il a commis une erreur par négligence, le consommateur doit nous indemniser pour le dommage subi.

La garantie n'est pas transférable et s'applique uniquement au premier acheteur. Bega Srl s'engage à remplacer tout produit défectueux signalé dans ce délai si :

- le défaut est constaté au moment de la livraison
- le défaut est constaté lors du montage

La garantie inclut :

- les défauts de conformité existant au moment de la livraison, à savoir les défauts initiaux du produit.

La garantie N'INCLUT PAS :

- les bâches déchirées par le vent/grêle/neige
- les bâches brûlées par des étincelles de barbecues et/ou de cheminées
- les bâches imperméables déformées par l'accumulation d'eau due à une inclinaison insuffisante
- les dommages résultant d'une utilisation incorrecte
- les dommages résultant de conditions météorologiques extrêmes comme le vent, la neige, la grêle, les tempêtes, etc.
- l'usure normale du produit résultant de l'exposition au soleil et/ou aux intempéries
- les défauts résultant d'accidents
- l'utilisation de produits en conflit avec le but pour lequel ils ont été fabriqués
- le non-respect des instructions d'utilisation
- l'installation incorrecte
- l'entretien insuffisant

Les points suivants NE SONT PAS considérés comme des problèmes de garantie :

- les ondulations près des coutures
- les ondulations sur les bords de la bâche
- les ondulations au centre de la bâche
- les plis de compression et d'enroulement
- les micro-trous
- les rayures de craie

À NOTER

Les bâches ne doivent pas pendre librement car cela peut endommager le tissu. De plus, elles ne peuvent pas être piétinées, utilisées comme hamac ou trampoline, ou d'une autre manière que prévu, c'est-à-dire qu'elles servent exclusivement de protection contre le soleil ou la pluie. Veuillez noter que les couleurs des images des bâches peuvent varier d'un écran à l'autre. Les bâches doivent toujours être démontées si elles ne peuvent pas être vérifiées en cas de tempête soudaine. Étant donné que la vitesse du vent n'est pas constante et que les rafales de vent sont souvent plus fortes qu'on ne le pense, il est conseillé de toujours démonter la bâche. En raison du processus de fabrication, les bâches peuvent dévier jusqu'à 3 % des dimensions spécifiées. Les bâches doivent être solidement installées et soumises à une bonne/uniforme tension. La bâche doit être rigide et ne pas avoir de zones lâches. Un tissu mou/non tendu provoque des dysfonctionnements qui sont à la base de futures pannes/déchirures. Celles-ci ne sont clairement pas attribuables aux rayons UV et ne sont pas couvertes par la garantie.

AVERTISSEMENTS

- Ne pas installer près de sources de chaleur >80° Celsius.
- Ne pas installer près de cheminées, barbecues, étincelles, surfaces très chaudes.
- Ne pas laisser la bâche sur la structure en cas de vent fort ou d'orage.
- Ne pas laisser la bâche sur la structure en cas de grêle.
- Ne pas laisser la bâche sur la structure en cas de neige.
- Ne pas utiliser le produit de manière incorrecte.
- Ne pas manipuler la bâche en cas de températures inférieures à zéro.

FR CONTACTS

info@maanta.fr

Tel.: +33 188 55 00 66

<https://www.maanta.fr/nous-contacter>

FR DROIT DE RETRAIT

Pour plus d'informations sur le droit de retrait, consultez le lien :

<https://www.maanta.fr/content/23-droit-de-retractation>

Maanta by Bega Srl – Società Benefit
Strada Statale 11, Km 331
36053 Gambellara (Vi) - Italia

P.IVA 04039300241 - REA VI 374004

ES GARANTÍA

Todos los productos están cubiertos por una garantía de 2 años según los términos legales vigentes. Sin embargo, es importante tener en cuenta que algunos productos pueden beneficiarse de una garantía extendida de hasta 4 años. La duración específica de la garantía para cada producto se indica en la ficha técnica del producto respectivo. Cualquier defecto debe ser reportado dentro de los dos meses siguientes a su descubrimiento. Los clientes tienen dos meses a partir de la fecha de entrega para verificar la conformidad de los productos e informar a Bega Srl.

Con esta garantía, nos comprometemos a asegurar que los productos recién fabricados tengan las propiedades enumeradas en nuestra descripción del producto en el momento de la entrega. Un defecto existe solo si el valor o la utilidad del producto se reduce significativamente. Si surge un defecto después de seis (6) meses desde la entrega, el consumidor debe demostrar que el producto ya estaba defectuoso en el momento de la entrega. Esta garantía no cubre daños o defectos resultantes de un uso inadecuado o el incumplimiento de las instrucciones de instalación y uso. El desgaste del producto no está cubierto por esta garantía. Los productos que ya hayan sido reparados o que ya no estén en el estado en que fueron vendidos no pueden reclamarse bajo garantía.

Rectificaremos los defectos del producto de forma gratuita dentro de un período razonable desde la notificación del defecto, o si esto no es posible, proporcionaremos un reemplazo. Los gastos necesarios para este fin, especialmente los costos de transporte, corren por nuestra cuenta. Esta garantía no otorga al consumidor ningún derecho más allá de la reparación o el reemplazo. Las reclamaciones por defectos bajo esta garantía caducan en cinco (5) años a partir de la fecha en que el producto es entregado por el minorista al consumidor, lo cual debe ser probado mediante el recibo de compra original (recibo, factura).

Si el comprador reporta un defecto que, en nuestra opinión, no existe, y si el consumidor estaba consciente de la no existencia del defecto cuando fue reportado, o si cometió un error por negligencia, el consumidor debe indemnizarnos por el daño sufrido.

La garantía no es transferible y se aplica solo al primer comprador. Bega Srl se compromete a reemplazar cualquier producto defectuoso reportado dentro de este plazo si:

- el defecto se encuentra en el momento de la entrega
- el defecto se encuentra durante el montaje

La garantía incluye:

- defectos de conformidad existentes en el momento de la entrega, es decir, defectos originales del producto.

La garantía NO incluye:

- lonas rasgadas por el viento/granizo/nieve
- lonas quemadas por chispas de barbacoas y/o chimeneas
- lonas impermeables deformadas por la acumulación de agua debido a una inclinación insuficiente
- daños resultantes de un uso incorrecto
- daños resultantes de condiciones climáticas extremas como viento, nieve, granizo, tormentas, etc.
- desgaste normal del producto debido a la exposición al sol y/o a las condiciones climáticas
- defectos resultantes de accidentes
- uso de productos que contravienen el propósito para el cual fueron fabricados
- incumplimiento de las instrucciones de uso
- instalación incorrecta
- mantenimiento deficiente

Los siguientes puntos NO se consideran problemas de garantía:

- ondulaciones cerca de las costuras
- ondulaciones en los bordes de la lona
- ondulaciones en el centro de la lona
- pliegues de compresión y enrollado
- micro agujeros
- rayas de tiza

NOTA

Las lonas no deben colgar libremente, ya que esto puede dañar el tejido. Además, no se pueden pisar, usar como hamaca o trampolín, o de ninguna otra manera que no sea la prevista, es decir, sirven exclusivamente como protección contra el sol o la lluvia. Tenga en cuenta que los colores de las imágenes de las lonas pueden variar de un monitor a otro. Las lonas siempre deben desmontarse si no pueden ser revisadas en caso de tormentas repentinas. Dado que la velocidad del viento no es constante y las ráfagas de viento suelen ser más fuertes de lo que se piensa, siempre es recomendable desmontar la lona. Debido al proceso de fabricación, las lonas pueden desviarse hasta un 3 % de las dimensiones especificadas. Las lonas deben instalarse de forma segura y estar sujetas a una buena/uniforme tensión. La lona debe ser rígida y no debe tener áreas sueltas. Una tela suave/no tensada provoca fallas que son la base de futuras roturas. Estas claramente no son atribuibles a los rayos UV y no están cubiertas por la garantía.

ADVERTENCIAS

- No instalar cerca de fuentes de calor >80° Celsius.
- No instalar cerca de chimeneas, barbacoas, chispas, superficies muy calientes.
- No dejar la lona sobre la estructura en caso de viento fuerte o tormenta.
- No dejar la lona sobre la estructura en caso de granizo.
- No dejar la lona sobre la estructura en caso de nieve.
- No utilizar el producto de manera incorrecta.
- No manipular la lona en caso de temperaturas bajo cero.

ES CONTACTOS

info@maanta.es

Tel.: +34 800 300 803

<https://www.maanta.es/contactenos>

ES DERECHO DE DESISTIMIENTO

Para obtener más información sobre el derecho de desistimiento, visita el enlace:

<https://www.maanta.es/content/23-derecho-de-retiro>

Maanta by Bega Srl – Società Benefit
Strada Statale 11, Km 331
36053 Gambellara (Vi) - Italia

P.IVA 04039300241 - REA VI 374004